

# ديوان مولوي

و

روحي مولوي

بيسکه وه

( بيړه ميرد ) کوی کردوه نه وه

جلدی به « ۵۰ » فلسفه

( جلدی دوهم )

له چاپخانه ي ژباني سلیماني چاپ کړا

## شورپاری

جلدی به که می مولوی وه ک گری آگری  
( زهر دهشتی ) له سه ر ( گوی آتشکا ) وه - که  
شاعری بلند همیشه یادی کرد وه - دره و سایه وه  
کردستانی پر کرد له نوری آدب ، زورم پی خوش بو  
که به بازار دانه رویم هندی دیوانی مولوی به دهسته وه  
و هندی له به ر وه ک بلبل به نغمه ی روحی مولوی  
جربوه یان نه هات ، اوف چند خوشه ده نگه هستی  
و به باده ی هستی نشئه ی سر مستی ، من نه وا  
دوانی روزمه ( به ووتی خوم نه بی ) ادیبانی زور  
قوم و ناودارانی زور ملتیم دیوه هیچیان نه وهنده ی  
رحی مولوی پر جوش و خروش نیه ره نگه له مننای  
شعری مغایق عربی نه گم که ( مملقات سبعة )  
حه و نه وانه ی کعبه پیچ و تاب و بریقہ ی شیر و اشترم  
نه خاتہ کله وه و بیدایش خه روم لی ده خا و مولوی

به ناله دلسوزي به زود بيداري گردمه و به معدوم  
له ( قلبي قزاله ) ي عدمه و هبنايه سر کوي آتشکا  
واده زانم نه دیوانه له ادبياتي کوردی دا  
هدلی شواله هورامان به آشوبی زده مان شیوا  
برگذاري معدومی تازه ره ننگ و بوی بهار پیدا نه کا  
خوزگه وهك نه مردم دیوانی مولویم به چاپ گراوی دی  
نه یشم بیست رادیوی عراق به دهنگی ( رشول )  
و به کیکی تر ( قطار ) و ( هجرانی ) و آی آبی  
به شعری مولوی نه رازانده وه ، من و ا به هوسگاری  
لاوان دهستم کرد به ( جلدی دوهم ) خوا یار بی  
به یاری دهی بینین نه و آره زوه بشمان بیته دی

— له سه ر مرفدی باوه یادگار —

سروشار صهبای بزم مناجات — ملجای التجای ارباب حاجات

جای رجای جرگه ی پادشاودرویش

باره گما و پنا پی بیگانه و خویش

آه — و ی وطنی فیضی الهی

نافه ی ناف راهی جبه مه تا ماهی

شگوفه ی وه شبوی ریحانه ی رسول

نو باده ی تمام طبیه ی بتول

وه روضه تان دا هر نور واران بو

تا دفع ظلمت دیده ی یاران بو

هوای سایه تان هر ممدود مانو

سبون برده ی جرم نه ک ضرر سانو

ناخته کاری و شر مساری من

خجلتی غفلت گنا کاری من

که فتن و همدا هیند زور آوردن

روی رجام و پای باره گات کرده ن

— ❁ سه ر مر قدي باوه يادگار ❁ —

سر ريژى باده ي بزى منساجات

پنځاي التجاي ارباب حاجات

جى ي پارانده وي پادشا و درويش

باره گات پنا بو بيگانه و خویش

آسكي وطنى فيضى الهى — بوني مسك أداله مانگ تاماسي

تلى بون خوشي ريحانه ي رسول

نوبه رهي نه مام پا كيزه دي بتول

نوري مر قدتان بدره و شيمته وه

چاوي ياراني پي رون بيته وه

هو اي سايه تان هر پايه دار بي

تا سبون برده ي گناه رسگار بي

ناپخته كاري و گناهباري من

شر منده ي غفلت گرانباري من

سهره ك كه وتوه بدكاريم وه ك كو — روي هيوام كرده باره كا كه تو



به یاریده ی خدای بیهمتا جلدی دوه می  
مولویمان چاپ کرد . من دیوانی مولویم دانابو به  
دو جلد ، که چي به دو جلد ه ته واونه بو هیشتابه شی  
جلدیکی تری ماوه ته م توانی هندی فردی نه و که  
لی ی دو دلم آیا هی نه و بی یا هی نه و نه بی وه کو:  
( هامردان ایشی ) یا خو شیوه نیکی دورودریژی  
گوری محمودی یارویس که نه وه ی هه ل نه ده گرت  
ویستم نه مانه ی لی کورت بکه مه وه ، به لام لیسم  
دایه وه بونی جاکتر بو له نه بونی و زوریش فردی  
تهك و چوار خشتکی و ورده کاری هیه . امانه با ،  
به جلدیکی جدا یه ز بی . ورده کاری مولوی تالی ی  
ورد نه بیته وه نایبته بهر چاو ، له لاپه ره ی ۳۹۹ دا  
فهردیکی هیه نه لی : [ کون کون بی له شم به م برینانه -  
ری ی آموشوی دل بو لای آسانه ] .  
تهمه هر له مولوی دی .

فهرستی جامدی  
په که ی مولوی

لا پاره

دیباجه	۱
مولوی کی په ؟	ج
مناجات	۱
ای گرد موجودات چه توگرت مایه	۲
وهی من دیاره	۴
دهرد وه بان دهرد	۱۰
پیشانیم هوس زانوش جازمن	۱۲
چون چهزه ی خیال رخساره که ی ویش	۱۶
آزیز دیاره واده ی لواهن	۱۸
دیار کهوت وه شرم چه پنجره ی ناز	۲۲
ترسون ار بدهن رقیب دلسر د	۲۴
خه یلی وهن خه ریک راگه ی رحمت بیم	۲۴

نه توی حلقه بی زلف دله ی شیت و ویت	۲۴
سر نه تهره ی غم هول آورده وه	۲۴
های های دار	۲۶
بزم هامفردان یار موبت کیش	۲۸
دله بتخاله ت وه لیو مه وینون	۳۰
بلبل گلشن بی نام و تنگی	۳۴
نوای کژاوه ی لیلی نازان	۳۶
یار وفا دار	۴۰
مناره صدای، صلاش صد طرزه ن	۴۲
نسیم محرم ما بین یاران	۴۴
نازک تدارک فصل بهاره ن	۵۰
زیله ی تلیمت بار کوچ نوهالان	۵۲
شمال چند جاران را طی کرده نی	۵۴
وهش آمای وه خیر هی بر گنیده	۶۲
خو هونیت نه ویم چه واشنه ی چپ گرد	۶۲
شیتی عنبر خاتون : شورای عاشورا	۷۰

شینی عنبر خاتون سرگت دیو لول	۷۶
دله ی دل وه ی « « «	۷۸
گرد ایوده ن ده ور « « «	۸۶
ای روشنی چم « « «	۹۰
بو ملا چراخ	۹۲
ته و اتم عرعر	«
بو ملا یونس لقمه که ی ماساو	۹۴
جوش کوره ی میل دلستانیه ن	۹۶
نمانای بهشت	۱۰۰
رمضان طلوع صبح شادیشه ن	۱۰۲
بهاره ن تشریف خا لخاصان	۱۰۴
دل دیار نیه های نه ی کرد بی	۱۰۸
قوربان قوربانن	۱۱۰
را جعفر آباد	۱۱۴
آره زوی آزیز وه نم سر داوه	۱۲۰
هامسران آمان ار مندن هوشم	۱۲۲

درمان زمان ده رده گوی کاریم	۱۲۸
جلوه ی جلا ی جام	۱۳۲
چرخ هسه نه و چرخه ن تا آورد و برد	۱۳۴
امشه و دیاره ن بانگم بی شرمه ن	۱۳۶
ادای بشیوی حالات جه ستم	۱۴۰
من و بی مه یلی	۱۴۲
نه نازک خیال	« «
وه ختی چم نه چم	« «
نه گوره ی آهر حال	« «
چون ولك شادیم	۱۴۴
به رزان هلال تار و روان قرار دا	۱۵۰
سردار زمیره ی فلاکت کیشان	۱۵۴
خامه سر آویز	۱۶۲
نی کهواره ی ده ورتای ده سترازه ی خم	۱۶۴
وه خلافه وه ن یاران سر مست	۱۶۸
پای شادیم دیسان	۱۷۴

	— و —	لا بهره
هر چنی ناکاو ده ماخم تم کا		۱۷۸
یاران کامشان آخو زور گه وتهن		۱۸۴
نامه کت یاوا پری ده وای ده رود		۱۹۰
هانا هاویر		۱۹۴
دله پر چینن پیشانی شوقت		۲۰۲
نامه کت یاوا کوسم گه وته ووه		۲۰۶
فلک مشناسوت کارت چپ گردن		۲۰۸
یه خیلی وخته ن ناما خبری		۲۱۰
ویش نه وینو آزر جینت		۲۱۴
وقای چرخ		۲۱۶
نه هات وه نه هات		۲۱۸
ماتمی و بهار		۲۲۴
شیوه ی شیوه نی پر یزاد خانم		۲۲۸



لا پوره — ز —

مايه‌ی ايش و نيش	۳۵۰
آزيم آهر دوری	۳۵۲
وهش آماي هي پيك	۳۵۴
آزيم آماي	۳۶۰
امشه و هر خه مه ن	۳۶۲
چان خم قامت	۳۶۴
شفای ايش و نيش	۳۶۶
سا احيا نه بون	۳۷۰
دل ته م گرد کم کم	۳۷۴
بنچينه‌ي شاديت	۳۷۸
هوای زمستان . ۳۸۸ شمال داخان	۳۸۲
بشيو وينه‌ي ويم	۳۹۲
ديده م نو تمام	۳۹۸
مرثيه‌ی شيخ اورحماني طاله بانی	۴۰۰
له سه ر مرقدی باوه یادگار	۴۰۲
نامه‌ي نفتبنت	۴۰۶

۰۰۶	سر حلقه ي فرقه ي نازك خيالان	۳۱۲
۰۰۷	دلہي ديوانہ م	۳۱۲
۰۰۸	هي نظام جه زام	۳۱۴
۰۰۹	روشنی ذیدہ م	۳۱۶
۰۱۰	خرامان آمان	۳۱۸
۰۱۱	دلہي وه روه ي نفس	۳۲۰
۰۱۲	نتیجہ ی پاک دین	۳۲۴
۰۱۳	روني فکر بخت سيای	۳۲۸
۰۱۴	تا جه داخ تاق	۳۳۴
۰۱۵	بي شرط و شويپت	۳۳۴
۰۱۶	ماموستای سر ایل	۳۳۶
۰۱۷	شمال دارانن	۳۳۸
۰۱۸	آزیز وه مرگت دل نه خروشن	۳۴۲
۰۱۹	نامہ ي آهسين دلسوزيت ياوا	۳۴۴
۰۲۰	زرنگه ي صدای ساز	۳۴۶
۰۲۱	نه و جا بز مه که ي	۳۴۸

## فهرستی چهارم

دوهمی مولوی

	لاپاره
شیخ دولت‌مند بهرہی سرمدي	۲۳۰
جہ من تا دوری ار صد فرسنگ بو	۲۳۸
ہاتن الوداي زندہ گانیش کرد	۲۴۰
نہ تن یادہ کی	۲۴۲
چرخہ یہ تونی شادي آوردی	۲۴۴
وہش لہو مینت	۲۴۶
من پیسہم زانا	۲۵۰
بہ تی کارخانہی	۲۵۴
ہای رقیب تہو شون	۲۵۶
موج دجلہی غہم	۲۵۸
جہ دوریت دہرون	۲۵۸
ایاز ہراز	۲۶۰

	— ك —	لا به ره
	چيش واچو معدوم	۲۶۴
	نامه كهت كياست	« «
	زوستانه ن وه ي ره نك	۲۶۸
	بهاره ن صيدم	۲۷۰
	دله راگه كاش خيلى تاريكن	۲۷۴
	صد دورى چون دل معدوم دلتنگ	۲۷۸
	بوي خياطه ي فرد	۲۸۰
	صد پريم دايم	۲۸۲
	تخته ي موبت تاش	۲۸۶
	جه گيان سير وه رده	۲۹۰
	نواي بيناي ديده ي درويشان	۲۹۴
	فصل نو پايز تازه كرده ن ميل	۳۰۲
	نامه كهت اما كوستم كه و ته وه	۳۰۴
	ساقى آورده و گرد كياستين	۳۰۶
	بي چيش خالوكى ده رون جه هون	۳۰۸
	خير بو هم فلك	۳۱۰